

**Подготовительный комитет Конференции  
2015 года участников Договора о  
нераспространении ядерного оружия  
по рассмотрению действия Договора**

24 April 2014  
Russian  
Original: English

**Третья сессия**

Нью-Йорк, 28 апреля — 9 мая 2014 года

**Совместное заявление пяти постоянных членов Совета  
Безопасности на Пекинской конференции: укрепление  
стратегического доверия и совместные усилия по  
осуществлению решений, принимаемых в рамках  
рассмотрения действия Договора о нераспространении  
ядерного оружия, Пекин, 14 и 15 апреля 2014 года**

**Рабочий документ, представленный пятью постоянными  
членами Совета Безопасности**

1. Пять государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия, обладающих ядерным оружием, или Группа пяти, провели в Пекине 14 и 15 апреля 2014 года под председательством Китая встречу в целях развития успеха, достигнутого на конференциях Группы пяти, состоявшихся в 2009 году в Лондоне, в 2011 году в Париже, в 2012 году в Вашингтоне, О.К., и в 2013 году в Женеве (эта конференция была организована Российской Федерацией). Группа пяти провела обзор прогресса в деле выполнения обязательств, взятых на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, и продолжила обсуждение вопросов, касающихся трех основных компонентов Договора, а именно разоружения, нераспространения и использования ядерной энергии в мирных целях. На этой конференции члены Группы пяти провели также полезный обмен мнениями с представителями гражданского общества.

2. Группа пяти провела обзор важных событий, произошедших на сессии 2013 года Подготовительного комитета Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора, а также связанных с Договором событий, произошедших с момента проведения конференции Группы пяти, состоявшейся в 2013 году в Женеве. Группа пяти вновь подтвердила, что Договор по-прежнему является важнейшим краеугольным камнем режима ядерного нераспространения и основой для продолжения усилий в области ядерного разоружения и что она по-прежнему привержена укреплению Договора. Члены этой группы особо отметили важность продолжения совместной работы по осуществлению плана действий, принятого консенсусом на обзорной конференции 2010 года, и подтвердили свою приверженность достижению общей цели ядерного разоруже-



ния и всеобщему и полному разоружению, предусмотренному в статье VI Договора. Группа пяти намерена и далее добиваться успешного претворения в жизнь поэтапного подхода к ядерному разоружению, который является единственным возможным путем к построению мира, свободного от ядерного оружия, руководствуясь при этом своими обязательствами по Договору.

3. Группа пяти намерена укреплять свои усилия, направленные на достижение дальнейших успехов в осуществлении обязательств по Договору и обязательств, изложенных в плане действий, принятом на обзорной конференции 2010 года. Группа пяти продвинулась вперед, продолжила начатое ранее обсуждение вопросов, касающихся транспарентности, укрепления доверия, проверки, и приветствовала достигнутый в рамках Группы пяти под руководством Франции консенсус в отношении рамочного доклада. В преддверии представления информации на сессии 2014 года Подготовительного комитета они ознакомились друг друга со своими национальными докладами, которые согласуются с этим рамочным докладом и действиями 5, 20 и 21, изложенными в заключительном документе обзорной конференции 2010 года. Они призывают другие государства — участники Договора представить доклады в соответствии с действием 20 этого заключительного документа.

4. Группа пяти провела обзор работы, которую проделала под руководством Китая Рабочая группа по словарю ключевых ядерных терминов, и в этой связи отметила успех состоявшегося в Пекине 26 и 27 сентября 2013 года второго заседания этой рабочей группы на уровне экспертов, на котором были определены основные этапы процесса завершения первой стадии разработки этого словаря в преддверии обзорной конференции 2015 года. Успехи, достигнутые в этом направлении, обеспечили солидную основу для того, чтобы эта рабочая группа могла представить результаты своей работы над обсуждаемыми сейчас терминами участникам обзорной конференции 2015 года. Группа пяти вновь подчеркнула важность этой работы, которая повышает уровень взаимопонимания и будет способствовать дальнейшему обсуждению ядерных вопросов в рамках Группы пяти, которое продолжится после 2015 года.

5. Члены Группы пяти обменялись мнениями по поводу их ядерных доктрин, стратегической стабильности и международной безопасности, рассматриваемой с позиции каждой отдельной страны, с тем чтобы повысить уровень понимания и укрепить стратегическое доверие. Они обсудили также важность проверки для достижения дальнейшего прогресса в области разоружения и обеспечения успеха усилий в области нераспространения. Члены Группы пяти приветствовали представленную Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки краткую информацию об осуществлении нового Договора о СНВ, а также об осуществлении подписанного в Вашингтоне, О.К., 18 февраля 1993 года Соглашения между правительством Российской Федерации и правительством Соединенных Штатов Америки об использовании высокообогащенного урана, извлеченного из ядерного оружия, и связанного с ним Протокола о мерах транспарентности в отношении высокообогащенного урана. Члены Группы пяти обменялись также новой информацией об опыте, накопленном ими в сфере проверки, и договорились продолжить такие обмены.

6. В целях повышения уровня транспарентности и взаимопонимания члены Группы пяти посетили Китайский национальный центр данных по содействию осуществлению Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Они напомнили о взятом ими в рамках заключительного документа обзорной конференции 2010 года обязательстве способствовать скорейшему вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и приданию ему универсального характера, а также предпринимать конкретные шаги в этом направлении. Они призвали все государства соблюдать введенные ими национальные моратории на испытательные взрывы ядерного оружия и любые другие ядерные взрывы и воздерживаться от действий, которые нанесли бы ущерб объекту и цели этого договора в период, предшествующий его вступлению в силу. Члены Группы пяти намерены продолжить совместную работу по укреплению режима контроля, предусмотренного Договором о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Члены Группы пяти вновь высказались в поддержку специального механизма, в рамках которого их технические эксперты по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний совместно занимались бы совершенствованием критически важных методов и технологий проведения инспекций на местах.

7. Члены Группы пяти поддержали усилия по активизации работы Конференции по разоружению и вновь выразили озабоченность по поводу тупика, сложившегося на Конференции. Они обсудили усилия, направленные на изыскание путей достижения прогресса в работе Конференции по разоружению, и вновь высказались в поддержку всеобъемлющей программы работы, которая предусматривала бы, в частности, незамедлительное начало в рамках Конференции по разоружению переговоров о юридически обязательном и поддающемся контролю международном запрете на производство расщепляющегося материала (договор о запрещении производства расщепляющегося материала) для использования в ядерном оружии и других ядерных взрывных устройствах на основе документа CD/1299 и содержащегося в нем мандата. Члены Группы пяти всецело участвовали в работе первой сессии группы правительственных экспертов по договору о запрещении производства расщепляющегося материала, которая была учреждена резолюцией 67/53 Генеральной Ассамблеи, и намерены продолжить участие в работе этой группы.

8. Подтвердив исторический вклад прагматического, поэтапного подхода к ядерному разоружению и подчеркнув сохраняющуюся актуальность этого процесса, доказавшего свою эффективность, члены Группы пяти также особо отметили их общее понимание серьезных последствий применения ядерного оружия и их решимость и далее уделять приоритетное внимание предотвращению использования такой крайней меры, что отвечает интересам всех государств.

9. Члены Группы пяти обменялись мнениями по актуальным вопросам, касающимся распространения, и вновь выразили озабоченность по поводу серьезных вызовов режиму нераспространения. Они пообещали продолжать прилагать усилия в разных форматах и различных международных форумах в целях изыскания мирных дипломатических решений сохраняющихся проблем, с которыми сталкивается режим нераспространения. В преддверии сессии 2014 года Подготовительного комитета они вновь призвали соответствующие государства безотлагательно выполнить международные обязанности, вытекающие из соответствующих резолюций Совета Безопасности, обязательства перед Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) и другие соответствующие международные обязательства.

10. Члены Группы пяти обменялись мнениями о том, как не допустить злоупотребления положением Договора о нераспространении ядерного оружия, касающимся выхода из Договора (статья X). Они выразили твердое намерение приложить усилия к тому, чтобы на сессии 2014 года Подготовительного комитета обеспечить среди государств — участников Договора более широкий консенсус в отношении вопроса о выходе из Договора и тем самым внести дополнительный вклад в процесс рассмотрения действия Договора.

11. Члены Группы пяти провели обзор своих усилий, направленных на то, чтобы как можно скорее ввести в действие соответствующие юридически обязательные протоколы к договорам о зонах, свободных от ядерного оружия. Они также вновь высказались в поддержку скорейшего созыва конференции с участием всех государств Ближнего Востока по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, на основе договоренностей, добровольно заключенных государствами этого региона.

12. Члены Группы пяти обсудили вопросы, касающиеся укрепления системы гарантий МАГАТЭ. Они подчеркнули необходимость усиления гарантий МАГАТЭ, в том числе путем поощрения всеобщего принятия Дополнительного протокола и разработки таких подходов к осуществлению гарантий МАГАТЭ, которые основываются на объективных национальных факторах. Они обсудили также ту роль, которую государства, обладающие ядерным оружием, в соответствии с положениями Договора о нераспространении ядерного оружия играют в оказании МАГАТЭ содействия в случаях, связанных с возможным выявлением программ создания ядерного оружия в государствах, не обладающих ядерным оружием.

13. Члены Группы пяти отметили беспрецедентно высокий уровень регулярных взаимных контактов по вопросам, касающимся разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения. Члены Группы пяти обязались и далее проводить на всех соответствующих уровнях встречи по ядерным вопросам, с тем чтобы обеспечить дальнейшее развитие диалога и укрепление взаимного доверия. Члены Группы пяти намерены не только проводить встречи на всех соответствующих уровнях, но и организовать шестую конференцию в рамках Группы пяти. Члены Группы пяти приветствовали предложение Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии провести такую конференцию в Лондоне в 2015 году.